

AFRAH ACCOUNT

TARGET CLIENTS	FOR FUTURE BRIDES & GROOMS	لثنائي المستقبل	فئة العملاء
ACCOUNT TYPE	JOINT CURRENT ACCT (555)	حساب جار مشترك (555)	نوع الحساب
ACCOUNT CURRENCY	USD & LBP	ل.ل. أو د.أ	عملة الحساب
MINIMUM & MAXIMUM DEPOSIT	NO MIN / NO MAX	لا يوجد	الحد الأدنى للإيداع / والحد الأقصى للإيداع
CREDIT INTEREST RATE POSTED EACH 6 MONTH	USD 1.5% LBP 3.5%	د.أ 1.5% ل.ل. 3.5%	معدل الفائدة الدائنة تستحق كل 6 أشهر
TAX FEES ON CREDIT INTEREST	5%	5%	رسم الضريبة على الفائدة الدائنة
A debit interest rate will be applied according to the applicable rates in the market when the account is accidentally debtor.			
يتم تطبيق معدل فائدة مدين بحسب المعدلات المعمول بها في السوق عندما يصبح رصيد الحساب مدينا صدفقة.			

ACCOUNT FEATURES & BENEFITS

TWO DEBIT CARDS	FREE	مجانا	بطاقتا سحب مرتبطة بالحساب
TWO GOLD CREDIT CARDS	FREE	مجانا	بطاقتا إئتمان GOLD
FRANSAVENIR	FREE FIRST MONTH	مجانا للشهر الأول	FRANSAVENIR
BANKING SERVICES			خدمة المعاملات المصرفية
I BANK, CALL CENTER, SIMBA	FREE	مجانا	I BANK, CALL CENTER, SIMBA
SMS ALERTS	FREE	مجانا	خدمة الرسائل النصية القصيرة
FSB MOBILE APPLICATION	FREE	مجانا	خدمة المعاملات المصرفية عبر الخليوي
ATM SERVICES ON FSB ATM'S			الخدمات على الصرافات الآلية لفرنسبنك
CASH WITHDRAWAL ON DEBIT CARD	FREE	مجانا	السحب النقدي
ACCOUNT BALANCE INQUIRY	0.20\$	\$0.20	الإطلاع على رصيد الحساب
TRANSFER ON FSB ATM'S	FREE	مجانا	التحويلات على الصرافات الآلية لفرنسبنك
STATEMENT OF ACCOUNT	LL 6,000 or c/v per page	6,000 ل.ل. أو ما يعادله ب د.أ / لكل صفحة	كشف على الحساب
* ACCOUNT CAN BE CHECKED THROUGH IBANK	FREE	مجانا	يمكن الإطلاع على الحساب عبر خدمات الانترنت
MAIL DELIVERY SERVICE	USD 1 or c/v in LBP	1 د.أ أو ما يعادله ب ل.ل.	خدمة تسليم البريد
KEEPING THE MAIL AT THE BANK (Due to a valid reason for a period of 6 months max)	USD 10 or c/v in LBP quarterly	10 د.أ أو ما يعادله ب ل.ل. / فصليا	حفظ البريد في المصرف (للسبب وجيه لمدة 6 أشهر كحد أقصى)
COST OF CHECKBOOK	NA	لا ينطبق	كلفة دفتر الشيكات
ACCOUNT FEES	USD 2 / per month	د.أ 2 / شهريا	رسوم الحساب
CLOSING PENALTY	NA	لا ينطبق	عمولة على إقفال الحساب

GENERAL CONDITIONS

- A. The above listed fees and charges are applied to normal banking transactions.
 B. Charges for any services not mentioned in this list will be available on request.
 C. Other expenses, such as fiscal stamps, postage, fax charges, ect... are not included in this list and it will be charged where incurred.
 D. The bank reserves the right to levy additional charges and fees for services at its sole discretion.
 E. All terms and conditions mentioned are subject to change without notice and will be directly reflected on FSB website: www.fransabank.com

شروط عامة:

- أ- تطبيق الرسوم والمصاريف المذكورة أعلاه على المعاملات المصرفية العادية.
 ب- أية رسوم أو خدمات لم يرد ذكرها في هذه القائمة تكون متاحة عند الطلب.
 ج- أنفقات الأخرى، مثل الطوابع المالية، ورسوم البريد، ورسوم الفاكس، إلخ ... ليست مدرجة في هذه القائمة، ويتوجب تسديدها عند فتح الحساب.
 د- يحتفظ البنك بحق فرض رسوم إضافية للخدمات .
 هـ- جميع البنود والشروط المذكورة أعلاه قد تخضع للتغيير دون سابق إنذار ، ويتم نشرها مباشرة على الموقع الإلكتروني للمصرف: www.fransabank.com

I, the undersigned, do hereby acknowledge I have read and understood all the above listed conditions charges and fees stated in this "Key Facts Statement", and I received a copy of it after I was amply and clearly informed about its content , and I have signed it with my full consent without any reserve.

أنا الموقع أدناه، أفيد وأقر بموجبي أنني أطلعت على خصائص ومميزات الحساب المصرفي المشار إليها أعلاه، وقد استلمت نسخة عنها بعد أن أفهممت من قبلكم بشكل مسهب بمضمونها وبكافة بنودها تفصيليا بشكل واضح وواف ووقعت عليها إشعارا مني بالموافقة دون أي تحفظ.

CLIENT NAME & SIGNATURE	اسم وتوقيع العميل
ID CLIENT	رقم العميل (ID)
DATE	التاريخ